

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY



Strandaufspülung startet

Sandverlust macht Aufspülung
in den Bühnenfeldern erforderlich
– Spülleitung bereits verlegt

Service, Tipps und Termine

→ 4

→ 7

Norderneyer Wasser trinken → 7

EP: Rosenboom

Jann-Berghaus-Str. 78
26548 Norderney
www.ep.de/rosenboom

ROSENBOOM
Haustechnik Norderney

11. Jahrgang / Nummer 29

Freitag, 19. Juli 2019

Den neuesten
He! Norderney Kurier
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

Über den Wolken

Die Fallschirmspringer
sind wieder auf Norderney

MORGEN:

Der Norderneyer
Nachtbummel

Alle Termine und Infor-
mationen über die Nacht
der offenen Geschäfte
und die Besonderheiten
der bunten Aktion im
Jubiläumsjahr.

„Um Süd“ – Kleines Fest ganz groß

Auch im zwölften Jahr ist das Sommerfest ein Publikumsmagnet für Jung und Alt

Wenn für einen guten Zweck gefeiert wird und dann noch das Wetter mitspielt, kann beim Sommerfest „Um Süd“ nicht viel schiefgehen.

Kleines Fest ganz groß. Das Sommerfest der Stammgästegemeinschaft der Pilsstube „Um Süd“ auf Norderney ist auch im zwölften Jahr ein Besuchermagnet für Alt und Jung. Feiern für den guten Zweck war von Anfang an die Devise und so legten sich am Sonnabend alle Helferinnen und Helfer rund um Wirt Stefan Zimmer wieder mächtig ins Zeug. Für die Kleinsten gab es das beliebte Kinderschminken, Hüpfburg, Glücksrad und der Ballonkünstler Jan-Hendrik war zu Besuch. Seit vielen Jahren verzaubert er bereits beim Sommerfest „Um Süd“ die Kinder mit seinen wunderschönen und fantasievollen Ballonkreationen. Musikalisch schunkelten und tanzten die vielen Besucher nachmittags mit dem Norddeicher Shanty-



Der Norddeicher Shantychor 2000 lud die Besucherinnen und Besucher nachmittags zum Schunkeln ein und auf den Bürgersteigen wurde bereits mitgesungen. FOTO: KÖSER

chor 2000 und abends mit der Band „Jackpot“. So viel Bewegung macht natürlich hungrig und durstig und auch kulinarisch ließ das Sommerfest „Um Süd“ mal

wieder keine Wünsche offen. Geräucherter Fisch, Fischbraterei, Pommes, echte Thüringer Rostbratwurst, für den süßen Zahn reichlich Kuchen sowie Heiß- und

Kaltgetränke ließen keine Wünsche offen. Immer gut gelaunt dabei die Stammgäste und viele weitere freiwillige Helferinnen und Helfer, ohne die ein solches Fest

kaum möglich wäre. Das alles für einen guten Zweck, denn von Beginn an wurde der Reinerlös, den die Stammgästegemeinschaft „Um Süd“ bei ihren Sommerfesten erwirtschaftet hat, für gute Zwecke auf Norderney gespendet. In diesem Jahr gehen die Spenden an den Förderkreis der Norderneyer Schulen, die Jugendgruppe der Norderneyer Buben, das Seniorenzentrum Norderney „To Huus“, den Awo-Ortsverband Norderney, die Voltigiergruppe Norderney, den Jiu Jitsu-Verein Seagulls, die Füüerdüvelkes der Feuerwehr Norderney und den Verein Museumskreuzer Otto Schülke. Dank der wieder einmal zahlreichen Besucherinnen und Besucher sowie einer hoch motivierten und gut gelaunten Stammgästegemeinschaft sollte auch im zwölften Jahr beim Sommerfest „Um Süd“ für alle diese guten Zwecke eine schöne Summe zusammengekommen sein.

akn

(Mehr Fotos auf Seite 4)

Norderneyer Nachtbummel
am Dienstag, 6. August 2019
Bereits **73** Norderneyer Kaufleute machen mit!
Ihr auch?
Kontakt: 0172 / 8 83 60 13

ZIRKUS „OLYMPIA“ MIT ORIENTALISCHER ERÖFFNUNGSVORSTELLUNG



Ein Hauch von 1000 und einer Nacht wehte am Sonnabend bei der Eröffnungsvorstellung des „Zirkus Olympia“ durch das feuerrote Zelt am Hafen. Das Familienunter-

nehmen zog alle Register der Zirkuskunst. Von schwierigen Akrobatikeinlagen über rasante Pferdeübungen und einer lustigen Hund-

unterhaltung mit arabischem Flair.

FOTO: NOUN

Geschäftsstelle Norderney
☎ 0 49 32/99 19 68-0
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 12 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0
Redaktion ☎ 99 19 68-1
Fax ☎ 99 19 68-5
E-Mail norderney@skn.info



Hochwasser (ohne Gewähr)
Sa. 20. Juli: 02.23 Uhr 14.29 Uhr
So. 21. Juli: 02.57 Uhr 15.03 Uhr
Mo. 22. Juli: 03.32 Uhr 15.37 Uhr

Di. 23. Juli: 04.09 Uhr 16.12 Uhr
Mi. 24. Juli: 04.45 Uhr 16.50 Uhr
Do. 25. Juli: 05.24 Uhr 17.34 Uhr
Fr. 26. Juli: 06.09 Uhr 18.25 Uhr

NORDERNEY-IMMOBILIEN
JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17
WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...

- × Wohn- & Geschäftshäuser
- × Mehrfamilienhäuser
- × Appartementshäuser
- × Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

Vögel auch in der Beobachtungshütte

Ein Rauchschwalbenpärchen nutzt die Nisthilfe und zieht dort fünf Junge groß

Die Vogelbeobachtungshütte am Südstrandpolder bietet nicht nur draußen beste Vogelbeobachtungen, sondern auch im Innen-



Rauchschwalbe bei der Fütterung der Jungen.

ren. Nachdem der Vorsitzende der hiesigen Nabu-Gruppe, Bernd Geismann, im Frühjahr zwei Nisthilfen am inneren Eingang angebracht hatte, wurde eine davon sofort von einem Rauchschwalbenpaar angenommen. Nur knapp einen Meter über den Köpfen der zahlreichen Naturbeobachter brütete das furchtlose Paar und zog fünf Junge auf, die kürzlich flügge wurden.

Durch eine anschließende Untersuchung des Kots durch den Norderneyer Biologen Dr. Manfred Temme wurde festgestellt, dass zahlreiche kleinste Käfer und viele der harmlosen Büschelmücken an



Die Beobachtungshütte am Südpolder dient eigentlich dazu, Vögel beobachten zu können, ohne sie zu stören. Ein Rauchschwalbenpärchen aber nutzt sie als Nistplatz.

ARCHIVFOTOS

die Jungen verfüttert worden waren. Der Fachmann

hatte vor einigen Jahren eine europaweite For-

schungsserie durchgeführt und dabei auch die häufige

Verfütterung von vielen Bienen-Drohnen entdeckt, aber keine Marienkäfer gefunden. Draußen vor der Hütte sind, je nach Tageszeit, viele rastende Wasservogelarten zu bestaunen. Diese verlassen bei Flut das nahrungsreiche Wattmeer und kommen zum Trinken und Baden an die nahen Süßwasserteiche. So kommen Löffler mit ihren ersten in diesem Jahr geborenen und inzwischen flüggen Jungen dorthin. Auch die ersten eingetroffenen nordischen Vögel wie Dunkelwasserläufer, Grünschenkel und Regenbrachvögel wurden schon gesehen.

tem

Beilagen

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Kruse, Edeka Norderney, Penny und Netto.

Wir bitten um Beachtung.



Die Lachmöwe

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Möwen

Impressum

Gesamtherstellung: Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden

Geschäftsführung: Charlotte Basse, Gabriele Basse, Victoria Basse

Redaktion: Heidi Janssen

Anzeigen: Sabrina Hamphoff, Tido Ruhr

Vertrieb: Benjamin Oldewurtel

Druck: Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen. **Telefon:** siehe Seite 1

Erscheinungsweise: einmal wöchentlich **Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen **Auflage:** 5800 Exemplare

He liebe Kinder! Kennt ihr den häufigsten Brutvogel im Wattmeer? Wenn nicht, lernt ihr ihn heute kennen. Es handelt sich um die Lachmöwe. Ihren Namen hat sie bekommen, weil ihr Rufen an ein spöttisches Lachen erinnert. Sie ruft „krä-krää-krää“ oder „kriää“. Klingt ganz schön kratzig und heiser oder?

Die Lachmöwe kann von einem bis zum anderen Flügelende einen Meter lang sein. Sie lebt auf dem

ganzen eurasischen Kontinent, von Island und Irland im Westen bis zur Halbinsel Kamtschatka im Osten Russlands. Das ist ein riesig großes Gebiet! Besonders stark vertreten ist sie mit über 100 000 Vögeln bei uns an der Nordseeküste. Das sind 20-mal mehr Vogelpaare als im Winter Menschen auf Norderney leben!

Genau wie die Touristen kommt die Lachmöwe in den Sommermonaten nach Norderney. Hier brütet sie in großen Kolonien. Die Möwen legen drei Eier,

aus denen nach zwei Wochen die kleinen Küken schlüpfen. Diese werden von beiden Elternteilen durchgefüttert. Schon nach einem Monat sind die kleinen Vögel flügge, das heißt flugfähig, und können selbstständig leben. Die Eltern tragen zu der Brutzeit ihr Prachtkleid, sind also richtig schick. Der Kopf ist dann dunkel schwarzbraun, die Augen sind schmal weiß gerandet und der Rücken und die Flügeldecken sind hellgrau, letztere sind an der Spitze schwarz. Wenn es Winter wird, legen sie das Kleid



Eine Lachmöwe in der Brutzeit trägt ihr Prachtkleid mit dem dunklen Kopf und den hellgrauen Flügeldecken.

ARCHIVFOTO

ab und wechseln in ihr Schlichtkleid. Sie machen sich dann als Zugvögel auf in neue Lebensräume im Süden der Erde, nach Ostafrika oder Südinien. Denn im Winter ist es ihnen hier zu kalt.

Für den langen Flug müssen die Möwen sich richtig viel Fett anfuttern. Lachmöwen sind Allesfresser, die am liebsten fliegende Insekten, Würmer, Krebse und kleine Fische vertilgen. Nach Futter suchen sie meist in der Nähe von Gewässern. Allerdings haben sich die Möwen auch an die Menschen angepasst, und fressen heute gern auch Abfall von Müllkippen oder Brotkrumen in den Großstädten. Und passt auf, die Möwen können aufdringlich werden. Gelegentlich klauen sie eine Eiswaffel

oder sogar das Handy aus deiner Hand! Bis nächste Woche, euer Kornrad!

● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch viele



weitere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr in dem Besucherzentrum wieder. Kornrad Kornweihe hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

Norderney aus der Luft



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 1029

FOTO: STROMANN / STAND: JUNI 2019

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm

ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

Freitag

12. Juli Manege frei – der Zirkus ist da.



AKTION Norddeutschlands größter Zirkus „Olympia“ auf der Insel

Dienstag

16. Juli Der „Stinkmorchelmieselfratz“



KUNST Das Puppentheater Rumpelkiste besucht regelmäßig die Insel

Mittwoch

17. Juli E-Jugend von Juist kommt zum Freundschaftsspiel



FUSSBALL Norderneyer Kids gewinnen 8:4.

Donnerstag

18. Juli Inseln, die unter die Haut gehen



TOURISMUS Ostfriesische Inseln verlosen Tattoos.

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Moly sucht ein neues Zuhause

Moly ist eine sehr freundliche, aufgeweckte Hündin, die seit März 2019 im Tierheim lebt. Sie ist Menschen sowie anderen Tieren gegenüber immer aufgeschlossen und freut sich über jede Streicheleinheit. Gesucht wird für Moly eine Familie, in der gern andere Tiere leben dürfen, auch Kinder sind kein Problem, sie sollten aber standfest sein. Da Moly noch nicht viel kennenlernen konnte, freut sie sich auf den Besuch einer Hundeschule mit ihren neuen Besitzern. Moly ist entwurmt, geimpft, gechippt und kastriert. Wenn Sie sich für Moly interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Moly
Rasse: Mischling
Geburt: 7. März 2016
Geschlecht: weiblich, kastriert

Es kann nur einen geben

285 Personen bewerben sich für die einjährige Stelle als Insel-Blogger

Fachkräftemangel ist gerade in Touristenorten ein Thema, etwa in der Gastronomie. Für einen ganz speziellen Job auf der Insel Norderney gibt es aber genug Bewerber – sogar aus Übersee.

Die Deadline ist abgelaufen. Bis zum 15. Juli konnten sich Medienfreaks für den Traumjob als Inselblogger bewerben. Für diese spezielle Arbeit auf der Insel Norderney stehen Bewerber jetzt Schlange. 285 Männer und Frauen haben sich bei der Tourismusgesellschaft Staatsbad Norderney gemel-

det, um die Nachfolge des scheidenden Inselbloggers Dieke Günther anzutreten. „Im vorigen Jahr hatten wir nur 70 Bewerber“, sagte Sarah Rönner vom Inselmarketing. Diesmal hätten Interessenten aus dem ganzen Bundesgebiet, aus den Niederlanden, Russland und Österreich geschrieben, sogar eine derzeit in Australien lebende Deutsche. Die Bewerber sind zwischen 16 und 87 Jahre alt.

„Wichtiger als das Alter ist aber eine gewisse Medienpraxis, verbunden mit der Freude am Filmen, Erzählen und Darstellen“, sagte Rönner. Bei einer Vorauswahl seien daher

40 Bewerber ausgeschieden. Die restlichen Interessenten sollen bis zum Ende des Monats gesichtet werden, um eine Entscheidung zu fällen.

Mitte September beginnt dann der Job als neuer Inselblogger. Er oder sie bekommt für ein Jahr eine möblierte Wohnung, Kamera und ein monatliches Taschengeld von 450 Euro. Vorrangige Aufgabe: mit offenen Augen über die Insel gehen, Eindrücke über Angebote und Veranstaltungen schildern, um so Anstöße für Gäste zu geben.

Eine Premiere ist diesmal eine Gruppenbewerbung: Beworben hat sich ein zwölf-

köpfiges Team des Checkpoint-Newsletters des in Berlin erscheinenden „Tagesspiegel“. Die zwölf Journalisten wollen den Job monatsweise ausfüllen und abwechselnd über das Inselleben berichten.

Der Inselblogger solle mit offenen Augen über die Insel gehen, Angebote mitmachen und Veranstaltungen besuchen. Auch könne er oder sie bei den örtlichen Unternehmen mithelfen, um darüber zu berichten. 2018 startete das Projekt. Das Staatsbad wollte einen Blick von außen auf die Insel einholen, um Anstöße für Gäste zu geben und das eigene Angebot anzupassen.

Norderneyer Wasser trinken

BUND mit einer Aktion gegen Plastikflaschen

„Was soll das?“, fragte so mancher Besucher die Vertreter der Naturschutzgruppe und bekam die Erklärung: Der BUND wolle mit dieser Aktion für das Norderneyer Trinkwasser werben mit dem Ziel, weniger Plastik zu verbrauchen. Mit Unterstützung der Stadtwerke, die eine Wassertheke aufgebaut hatten, konnte das gute Norderneyer Trinkwasser mit und ohne Kohlensäure getestet werden.

In den zahlreichen Gesprächen mit Gästen stellte sich heraus, dass viele wegen der leichten Gelbfärbung davor zurückschreckten, Norderneyer Wasser aus der Leitung zu trinken und stattdessen Wasser in Plastikflaschen kauften. Hier konnte Aufklärungsarbeit betrieben werden. Die Qualität des Trinkwassers auf Norderney sei dank versickernden Niederschlagswassers und der Süßwasserlinse von besonders hoher Qualität. Aufgrund der fehlenden Landwirtschaft gibt es keine Belastung durch Nitrate oder Rückstände aus Schädlings- und Pflanzenschutz-



Der Stand vom BUND auf dem „Watt'n Markt“ machte sich stark für das Norderneyer Trinkwasser. FOTO: BUND

mitteln. Die durch Ton- und Torfschichten verursachte Gelbfärbung sei hygienisch völlig unbedenklich.

562 Kilogramm pro Jahr schleppt, wer am Tag die empfohlene Menge von 1,5 Liter Wasser aus Plastikflaschen trinkt. Produziert werden dabei Unmengen an Plastikmüll, von dem nur 30 Prozent recycelt wird. Über 80 Euro gibt der Verbraucher für Mineralwasser jährlich aus, Wasser aus der Leitung

kostet nur zwei Euro.

Wer Leitungswasser trinkt, spart also nicht nur Geld und muss nicht schwer schleppen, er schont auch enorm die Umwelt. Leitungswasser gilt in Deutschland als das bestüberwachte Lebensmittel. Es wird sorgfältiger kontrolliert als Mineralwasser, wie die Stiftung Warentest in ihrem Juli-Heft in einem umfangreichen Test feststellte.

„Ich mag aber kein stilles Wasser“, hörte man oft als Ar-

gument gegen Leitungswasser. Hier wussten die Vertreter des BUND auch eine Lösung, die sie gleich am Stand vorführten: Wassersprudler. Diese gibt es inzwischen auch mit Glasflaschen. Mit einer Patrone kann man zirka 60 Liter Wasser sprudeln. Diese Menge sollte der aufgebaute Turm aus Wasserflaschen am Stand demonstrieren. „Wir haben unseren Sprudler von zu Hause mitgebracht, um in der Ferienwohnung das gute Norderneyer Wasser mit Kohlensäure anzureichern“, erklärte eine Familie aus dem Emsland.

Die Mitglieder des BUND sind davon überzeugt, dass Vermieter durch die Aufklärung ihrer Gäste über die gute Trinkwasserqualität mit dazu beitragen können, den Verbrauch an Plastikflaschen auf Norderney zu reduzieren. Informationsmaterial zum Auslegen in den Wohnungen stellen die Stadtwerke gern zur Verfügung. Es gibt auch schon Vermieter, die Sprudler in die Wohnungen stellen, bei Gästen käme das gut an.

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎ 04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad von 9.30 bis 18 Uhr, Damsauna außerhalb der Ferienzeiten Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891-400.

Bademuseum: Di. bis Fr. von 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. von 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/840725 oder ☎ 04932/935422.

Bibliothek: Mo. bis Sa. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr, So. von 11 bis 13 Uhr, im Conversationshaus ☎ 04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎ 04932/927210.

Kirche Stella Maris: Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎ 04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎ 04932/456.

Kurmusik: Unterschiedliche Künstler, Termine siehe Sonderausgang der Kurverwaltung, bei gutem Wetter auf dem Kurplatz ☎ 04932/891-900.

Leuchtturm: täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: wetterunabhängiger Spielpark, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo. bis Fr. von 9.30 bis 18 Uhr, Sa. und So. von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-900.

Watt Welten Besucherzentrum: täglich von 9 bis 17 Uhr, Am Hafen 1, ☎ 04932/2001.

Weltladen: Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

20. Juli
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9 Uhr: Watt für Zwerge, kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro pro Person.

9.30 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Küche in der Grundschule, Jann-Berghaus-Straße 56.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

12 Uhr: Mobiler Escamper, ab 15 Euro für Jugendliche und ab 19 Euro für Erwachsene, Kurgarten, dienstags bis sonntags täglich, Informationen unter ☎ 0163/1362869 und www.escamper.de.



Kino im Kurtheater

Samstag, 20. Juli
15.30 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell! - 3D
19 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell!
21.30 Uhr: Made in China

Sonntag, 21. Juli
15.30 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell! - 3D
19 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell!
21.30 Uhr: Der Junge muss an die frische Luft

Montag, 22. Juli
15.30 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell! - 3D
19 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell!
21.30 Uhr: Der Junge muss an die frische Luft

Dienstag, 23. Juli
15.30 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell! - 3D
19 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell!
21.30 Uhr: Rocketman

Mittwoch, 24. Juli
15.30 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell! - 3D
19 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell!
21.30 Uhr: Rocketman

Donnerstag, 25. Juli
15.30 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell! - 3D
19 Uhr: Der König der Löwen - Sensationell!
21.30 Uhr: Men in Black: International - 3D

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg montags bis samstags ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

14.30 Uhr: Lesung der Kinderbuchautorin Sylvia Brinkmann aus ihrem Buch „Möwe Max und die unheimliche Nacht“, für Kinder ab drei Jahren, Die Lesung ist im Eintrittspreis der Watt Welten enthalten, Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2.

15.30 Uhr: Freundschaftsspiel BVB Fanclub & Friends gegen BVB-Traditionsmannschaft, fünf Euro, Kinder bis 14 Jahre frei, Vorverkauf Gaststätte Köpi, Friedrichstraße, Sportzentrum an der Mühle.

20 Uhr: Musik für Orgel, Musik aus Irland, Schottland und England, Eintritt frei, Inselkirche.



21. Juli
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Treffen der Norderneyer Boulefreunde, Kurgarten hinter dem Conversationshaus, Gäste und neue Spieler sind willkommen.

22. Juli
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9.30 Uhr: Sonderpostamt 222 Jahre Nordseeheilbad Norderney, Verkauf der Sonderbriefmarke, Conversationshaus.

10 Uhr: Stadtführung, Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

14 Uhr: Tandemfallschirmsprung über Norderney, täglich möglich vom 22. Juli bis 1. August, Information und Anmeldung unter E-Mail info@fallschirmsport-damme.de oder ☎ 0541/996010, 205 Euro, Flughafen.

15 Uhr: Besichtigung des Fischerhaus-Museums, zwei Euro.

15 Uhr: Auftritt von Volker Rosin „Kinder sind das beste Publikum“, Eintritt frei, Kurplatz.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

18 Uhr: Walken mit Smoveyringen, Bismarckstraße 14, zehn Euro, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433.

19.30 Uhr: Poweryoga, Bismarckstraße 14, 16 Euro, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433.

20 Uhr: Abendführung durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro inklusive Getränk.

20 Uhr: Klangmeditation, „Der Klang der vier Jahreszeiten - Sommerträume“, Conversationshaus, Anmeldung erforderlich unter ☎ 04932/5483072

oder kontakt@synaptik.org, acht Euro.

23. Juli
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9.30 Uhr: Malkurs „Norderney und das Meer“, Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer zwei bis zweieinhalb Stunden, 28,50 Euro inklusive Materialkosten, Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

10 Uhr: WattWelten kreativ, für Anfänger, Küstenvogel in Aquarell und Zeichnung, für Kinder und Erwachsene ab zehn Jahren, 14 Euro pro Person, Dauer ungefähr 2 Stunden, Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

10 Uhr: Watt Welten intensiv - Hausführung durch die Ausstellung im Watt Welten Besucherzentrum, Dauer ungefähr eine Stunde, Informationen und Anmeldung ☎ 04932/2001, zehn Euro inklusive Eintritt.

10.15 Uhr: Watt für Zwerge, kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro pro Person.

10.30 Uhr: Natursprechstunde der Nationalpark-Ranger, Schutzhütte Parkplatz Osttheler.

11 Uhr: Kirchenführung, Inselkirche.

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎ 04932/1791, drei Euro.

11 Uhr: Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene, dienstags bis freitags, Dauer ungefähr 90 Minuten, zehn Euro zuzüglich Kosten für Rohbernstein ab fünf Euro, Bademuseum, Am Weststrand 11, Anmeldung an der Kasse im Bademuseum oder unter ☎ 04932/935422.

14 Uhr: Norderney erfahren,

locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, zehn Euro.

15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren, evangelisches Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

16 Uhr: Das Wattenmeer - ein stimmungsvoller Spaziergang über die Promenade, bei dem Sie Wissenswertes über die Inseln und das Wattenmeer erfahren. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, für Kinder ab zehn Jahren, Treffpunkt Fahrradparkplatz am Januskopf, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

18 Uhr: Sportabzeichen-Abnahme, Sportzentrum an der Mühle.

18.45 Uhr: Vinyasa Yoga, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎ 0176/23441433.

19.30 Uhr: Handlettering, Lesezeichen und Postkarten selbst gestalten, Informationen unter ☎ 0173/7553965, Bibliothek im Conversationshaus, 24,50 Euro.

20 Uhr: Preisskat der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

20 Uhr: Besichtigung Sternwarte, mit Vortrag, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, Informationen ☎ 0176/24928209, sieben Euro.

24. Juli
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8 bis 12.30 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

9 Uhr: Watt stadtnah, Watterkundung in der Surferbucht für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt Info-Tafel am Deichübergang Südstraße, Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro.

9.30 Uhr: Küstenschutz im Weltmatureerbe, wer und was sorgt dafür, dass Norderney nicht schrumpft, für Erwachsene und Kinder ab zwölf Jahren, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Erwachsene fünf Euro, Kinder vier Euro, Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

11 Uhr: Hatha Yoga, für Anfänger geeignet, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎ 0176/23441433.

13 Uhr: Vogel im Wattenmeer, für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer ungefähr zwei Stunden, Treffpunkt Nordostkurve Surferbucht, Ecke Gewerbelände / Alter Postweg, Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro.

14 Uhr: Strandstrolche in den Wattwelten, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Dauer ungefähr eine Stunde, Treffpunkt im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro.

15 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎ 04932/1791, drei Euro.

15 Uhr: Stadtführung, Gestern - Heute - Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, NorderneyCard erforderlich.

15.30 Uhr: Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

17 Uhr: Meerwassergymnastik im Badehaus, Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

17.30 Uhr: Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

19 Uhr: Yin Yoga, Bismarckstraße 14, 18 Euro, ☎ 0176/23441433.

19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

20 Uhr: Ad hoc Gästechor, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

20.30 Uhr: Konzert mit Max Giesinger, ausverkauft, Am Januskopf.

25. Juli
Mo Di Mi Do Fr Sa So

9.30 Uhr: Watt für kleine Forscher, kinderfreundlicher Wattausflug für Kinder ab sechs Jahren und Erwachsene, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt an der Surferbucht am Deichübergang Südstraße, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro pro Person.

10 Uhr: Adenauer Open Cup, Tennis LK-Turnier bis Samstag, Anmeldung auf mybigpoint.de, Sportzentrum.

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Gruppentermine nach Vereinbarung, ☎ 04932/1791, drei Euro.

11.30 Uhr: Watt für kleine Forscher, kinderfreundlicher Wattausflug für Kinder ab sechs Jahren und Erwachsene, Dauer ungefähr eineinhalb Stunden, Treffpunkt an der Surferbucht am Deichübergang Südstraße, Anmeldung und Information im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro pro Person.

11.30 Uhr: Watt intensiv, Wattwanderung für die „Großen“, für Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, ein unvergesslicher Besuch in einem ganz besonderen Lebensraum. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene acht Euro, Kinder fünf Euro.

14 Uhr: Norderney erfahren, locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, zehn Euro.

14 Uhr: Kreative Inseltour, für Kinder ab zehn Jahren, Natur erleben und durch einfache Skizzen festhalten, auch für Anfänger geeignet, Fahrrad mitbringen, Dauer ungefähr dreieinhalb Stunden, 26,50 Euro inklusive Materialien, Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.

14.30 bis 17 Uhr: Awo Kleiderkammer, vor dem Haupteingang vom Haus der Insel (bei gutem Wetter).



Unterhaltung: Volker Rosin präsentiert am Montag, 22. Juli, um 15 Uhr auf dem Kurplatz sein neues Best-of-Album „Kinder sind das beste Publikum!“ Der Eintritt ist frei. FOTO: ESSER

15 Uhr: Teeseminar, "Teetied – so gäht dat", mit Museumsbesichtigung, Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen, Information ☎ 04932/1791, sechs Euro.

15 bis 17 Uhr: Offenes Stricken im Patchworkstübchen, Jann-Berghaus-Straße 13, ☎ 04932/927160.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

19 Uhr: Vinyasa Yoga, Bismarkstraße 14, 18 Euro, ☎ 0176/23441433.

19.30 Uhr: Kreativkurs "Handlettering 2", Conversationshaus, Anmeldung unter ☎ 0173/7553965, 24,50 € inklusive Material.

20 Uhr: Konzert UB40, Eintritt Stehplatz 59,80 Euro, Sitzplatz 74,80 Euro, Karten erhältlich an der Touristinformation im Conversationshaus, Am Januskopf.

26. Juli
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10 Uhr: Meereskunde für Anfänger, Strandausflug für Kinder ab sechs Jahren und Familien. Dauer ungefähr zwei Stunden, Start ist im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, Informationen und Anmeldung ☎ 04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

10.15 Uhr: Watt für Zwerge, kinderfreundlicher Wattausflug für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Besucherzentrum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro pro Person.

14.30 bis 16.30 Uhr: Handarbeitstreffen der Norderneer Breytanten, Seniorenzentrum To Huus, Mühlenstraße 4.

15 Uhr: Strandstrolche in den Wattwelten, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Dauer ungefähr eine Stunde, Treffpunkt im Besucherzen-

trum WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, fünf Euro.

15 Uhr: Städtischer Teekreis, Halemstraße 12.

18.30 Uhr: Partyabend mit Live-Musik mit der Band Plug & Play Music Company, ein Teil der Einnahmen wird an den Förderverein des Norderneer Krankenhauses gespendet, Kurplatz.

20 Uhr: Sportschießen für Gäste, Schützenhaus an der Meierei.

20.30 Uhr: Konzert mit Michael Patrick Kelly, Eintritt Stehplatz 59,80 Euro, Sitzplatz 74,80 Euro, Karten erhältlich an der Touristinformation im Conversationshaus, Am Januskopf.

22 Uhr: NABU-Fledermauskursion, um Spende wird gebeten, bei Regen entfällt die Führung, Treffpunkt Napoleonschanze am Holzsteg.

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Schnelle Hilfe

Polizei ☎ 110
Feuerwehr ☎ 112
Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 04941/19222

Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

Samstag, 20. Juli, 8 Uhr bis Sonntag, 21. Juli, 8 Uhr:

Dr. Jörg Wehner, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/1013

Sonntag, 21. Juli, 8 Uhr bis Montag, 22. Juli, 8 Uhr:

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Dr. Wilh Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:

Björn Carstens ☎ 04932/991077

Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313

Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

Apotheken

Freitag, 19. Juli, 8 Uhr bis Freitag, 26. Juli, 8 Uhr:
Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

Freitag, 26. Juli, 8 Uhr bis Freitag, 02. August, 8 Uhr:
Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0

Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎ 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎ 04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎ 04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎ 04921/43900

Elterntelefon, ☎ 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎ 0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111
☎ 0800/1110222

Giftnotruf, ☎ 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎ 116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafensstraße 6, ☎ 04932/927107

Rettungsboot, ☎ 04932/2446

Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

*) Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.



Voll bis auf den letzten Platz. Das Sommerfest „Um Süd“ hat sich zum beliebten Event auch für Gäste gemauert.



Alles unter Kontrolle: der Chef der Shanties 2000. FOTOS: KÖSER

„Um Süd“ – Immer etwas los



Andrang beim Kinderschminken und Jan-Hendrik verzauberte die Kinder mit Ballonkreationen.



Der Räucherfisch fand wieder reißenden Absatz und der Fischstand war früh ausverkauft.

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: BE - BECK - CKEL - DA - FA - KAR - KRA - KUES - MUS - NOS - RE - SACH - SCHUB - SCHUH - SEE - SEN - STEIL - TE - TER - TRA - WUSST - ZUG sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren dritte Buchstaben - von unten nach oben gelesen - und siebte Buchstaben - von oben nach unten gelesen - eine Erschöpfung nennen.

- 1. dt. Fernsehkoch (Alfons) 5. absichtlich
- 2. Umzug mit Pechleuchten 6. Hilfsfahrzeug am Bau
- 3. ein Gewässerrand 7. ostdeutsches Bundesland
- 4. vulkan. Binnengewässer 8. franz. Astrologe † 1566

SUDOKU

		3	7	6		8	4
			1	4	7		
		5			1	9	3
				3			1
9	6		4	2	1		7
5			6				
8	9	7			5		
		2	7	3			
1	4		2	6	9		

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknoche!

3		7	9	4	5			1
		9			7			
5	4			8		6		9
			2			9		
		5		1		7		
		6			9			
1		3		2			6	5
			8			1		
8			6	5	1	3		2

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

Der Ober reicht dem Gast die Speisekarte. „Nicht nötig“, winkt dieser ab. „Ich weiß schon, was ich nehme. Eine lauwarmer Hühnersuppe, ein zähes Schnitzel, einen welken Salat und ein abgestandenes Bier!“
„Ich glaube nicht, das wir das haben“, meint der Kellner.
„Aber gestern habe ich das alles bekommen!“

FRAGE DES TAGES

Der Mimolette ist ...

- a) ein Käse
- b) eine Wurst
- c) ein Quark
- d) ein Joghurt

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



kleiner Tropenvogel	Ungebildeter, Rohling	englisch: Sonne	Männernamen	Passionspielort in Tirol	ärztliche Gehilfin (Abk.)	Abk.: Nachschrift	Abk.: Nordwest	englisch: Asche	Körperflüssigkeit	Ort bei Hannover	erster Generalsekretär der UNO																																																																																			
verdächtig, merkwürdig				ein Sportutensil																																																																																										
engl.-amerik. Komiker (Stan) †				Selektion, Auslese						Ordensfrau																																																																																				
			winkelig	EINER MUSS WEG				altes Gewicht																																																																																						
zentrales Nervensystem		Film von Steven Spielberg		Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.				englisch: Zeh			durch Hämmern schärfen																																																																																			
Qualm				<table border="1"> <tr><td>M</td><td>D</td><td>I</td><td>H</td><td>S</td><td>H</td><td>T</td><td>E</td><td>I</td><td>A</td><td>W</td><td>E</td></tr> <tr><td>V</td><td></td><td></td><td>K</td><td></td><td></td><td>T</td><td>S</td><td>T</td><td>N</td><td>I</td><td></td></tr> <tr><td>K</td><td>W</td><td>B</td><td>A</td><td>R</td><td>E</td><td>A</td><td>K</td><td>N</td><td>E</td><td>W</td><td>N</td></tr> <tr><td>R</td><td>A</td><td>T</td><td></td><td>G</td><td>A</td><td>S</td><td>L</td><td>M</td><td>E</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>P</td><td>H</td><td>B</td><td>E</td><td>A</td><td>C</td><td>K</td><td>H</td><td>Y</td><td>E</td><td>N</td><td>I</td></tr> <tr><td>S</td><td>P</td><td>E</td><td>W</td><td>U</td><td>O</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>E</td><td>B</td><td>Z</td><td>P</td><td>U</td><td>Z</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>				M	D	I	H	S	H	T	E	I	A	W	E	V			K			T	S	T	N	I		K	W	B	A	R	E	A	K	N	E	W	N	R	A	T		G	A	S	L	M	E			P	H	B	E	A	C	K	H	Y	E	N	I	S	P	E	W	U	O							E	B	Z	P	U	Z							ital. Provinzhauptstadt		veraltet: ge-nießen
M	D	I	H					S	H	T	E	I	A	W	E																																																																															
V			K			T	S	T	N	I																																																																																				
K	W	B	A	R	E	A	K	N	E	W	N																																																																																			
R	A	T		G	A	S	L	M	E																																																																																					
P	H	B	E	A	C	K	H	Y	E	N	I																																																																																			
S	P	E	W	U	O																																																																																									
E	B	Z	P	U	Z																																																																																									
persönliches Fürwort	Autor von „Effi Briest“	kroat. Insel	lateinischer Hochruf						Atemorgan																																																																																					
uncoungiert				eine Marderart						Tanztheatergebäude	Initialen der Glas																																																																																			
Missgeschick, Unglück		lehrhafte Erzählung	vorsichtig hinschauen							Kinderspielmaterial	Weinsorte																																																																																			
				Männernamen	engl. Zahlwort: zehn	linker Nebenfluss des Neckar	dt.-franz. TV-Sender	US-TV-Sender (Abk.)	Einheitszeichen für Hertz	Nutztier der Lappen																																																																																				
Geschäftsordnung		gelb blühender Strauch					ein Halogen				chem. Zeichen: Xenon																																																																																			
Unverbrauchtes				Sinnpruch						lateinisch: sechs																																																																																				
Schaffensfreude				Stück für Stück					französischer Männername		W-2092																																																																																			

Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe



7	4	3	9	2	5	6	8	1
6	2	9	1	8	4	7	3	5
1	8	5	3	6	7	4	9	2
8	3	2	7	1	6	5	4	9
5	1	4	8	9	3	2	6	7
9	6	7	4	5	2	8	1	3
3	7	1	2	4	8	9	5	6
2	5	8	6	3	9	1	7	4
4	9	6	5	7	1	3	2	8
1	4	7	5	9	2	3	8	6
3	6	5	4	7	8	1	9	2
2	8	9	3	1	6	5	7	4
4	5	2	9	3	1	7	6	8
7	3	6	8	2	4	9	1	5
8	9	1	6	5	7	2	4	3
9	2	4	1	8	3	6	5	7
5	7	8	2	6	9	4	3	1
6	1	3	7	4	5	8	2	9

Silbenrätsel:
1. OBSTSAFT, 2. EISBECHER, 3. INNENSTADT, 4. EKLATANT, 5. NEUGIERIG, 6. SCHIMMEL, 7. GARTENBAU, 8. EIGENART - Sentimentalitaet.
Ennea: BUCHECKER.
Frage des Tages: a) seit 1919.

IHR TAGESHOROSKOP

- WIDDER** 21.03. - 20.04. Um unnötig herumzusitzen, haben Sie eigentlich absolut keine Zeit. Jupiter nämlich gibt Ihnen eine einmalige Chance, die es schnell zu erkennen und zu nutzen gilt. Worauf also warten?
- STIER** 21.04. - 20.05. Ein Neubeginn lässt sich jetzt ohne jeden Stress in die Wege leiten. Dazu auch noch sehr elegant, wenn Sie es richtig anfangen. Die Aussichten auf einen Erfolg sind nicht gerade schlecht.
- ZWILLINGE** 21.05. - 21.06. Am liebsten würden Sie die Erinnerung an eine Person ausradieren. Doch schon alsbald zeigt sich Ihnen dieser Mensch als ungeahnt wertvolle Hilfe. So kann man sich in Leuten irren!
- KREBS** 22.06. - 22.07. Sie brauchen heute wirklich nicht ängstlich zu sein, wenn es darum geht, Ihre Arbeit an höherer Stelle vorzuweisen. Sie dürfen das erhalten, was Sie verdienen: Bewunderung und Lob.
- LÖWE** 23.07. - 23.08. Kämpfen Sie heute intensiv gegen Ihre Zerstreutheit an, denn im beruflichen Bereich ist es wichtig, dass Sie alles unter Kontrolle behalten. Termine vergessen kann recht teuer werden.
- JUNGFRAU** 24.08. - 23.09. Sie sind augenblicklich extrem stark eingespannt, und es ist sehr wichtig, dass Sie über eine exakte Terminplanung verfügen. Werden Ihnen die vielen Pflichten eigentlich nicht zu viel?

- WAAGE** 24.09. - 23.10. Sie suchen nach beruflichen Aufstiegsmöglichkeiten. Nach anfänglichem Fehlstart kann heute ein Erfolg verbucht werden. Bleiben Sie trotzdem aber weiter tolerant gegenüber Kollegen.
- SKORPION** 24.10. - 22.11. Über einen Fehler sollten Sie gnädig den Mantel des Verzeihens ausbreiten. Es wäre ein bisschen unklug auf lange Sicht, wenn Sie in der Sache mehr Staub als nötig aufwirbeln wollten.
- SCHÜTZE** 23.11. - 21.12. Um sich von einer schlechten Angewohnheit zu verabschieden, ist eigentlich jede Zeit in Ordnung. Da jetzt noch Hilfe aus kosmischer Sicht hinzukommt, ist der Erfolg im Grunde gewiss!
- STEINBOCK** 22.12. - 20.01. Die unbekannte Aufgabe, die jetzt vor Ihnen liegt, muss mit Bewusstsein und Überlegung angegangen werden. Vergessen Sie bitte nicht, dass Ihre Konkurrenten schließlich nicht schlafen!
- WASSERMANN** 21.01. - 19.02. Für das Verwirklichen Ihrer Ziele sind Sie bereit, auf manche Annehmlichkeit zumindest vorübergehend zu verzichten. Achten Sie aber bei allem Engagement auf Wünsche Ihres Partners.
- FISCHE** 20.02. - 20.03. Sie haben sich ein hohes Ziel gesetzt. Um es zu erreichen, ist fast unablässiges Schaffen vonnöten. Erwarten Sie von Ihren Mitmenschen aber bitte nicht, dass sie ebenso denken wie Sie.

ENNEA

T	O	E
R	M	N
N	I	P

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen

aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss).
Beispiele: Emir = 4, Tempo = 5.
Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

Sandaufspülung: Start am Wochenende

Sandverlust macht Aufspülung in den Bühnenfeldern erforderlich – Spülleitung bereits verlegt

Unter dem Schlagwort „Building with Nature“ spült der Niedersächsische Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) in Kürze großflächig Sand in die Bühnenfelder am Norderneyer Westkopf ein.

200 000 Kubikmeter Sand aus der Robbenplate für den Schutz der Insel vor Sturmfluten werden aufgespült. Voraussichtlich zum Ende dieser Woche bestimmen damit das große Baggerschiff „Thor R“, Spülrohre und Planierdrauen das Bild am Strand zwischen Westbad und Georgshöhe. Insgesamt elf Bühnenfelder zwischen den Bühnen F und G1 stehen im Rahmen der Arbeiten im Fokus. Vermessungen hatten hier gezeigt, dass das Strandniveau zuletzt deutlich abgenommen hatte. „Ein deutlich reduziertes Strandniveau birgt das Risiko, dass die Fußsicherungen und Einfassungen der Deckwerke und Bühnen unterspült werden. Eine Gefährdung des gesamten Bauwerks wäre die Folge“, erklärt Prof. Frank Thorenz den dringenden Handlungsbedarf.

Es funktioniert nur in der sturmflutfreien Zeit

Der Leiter der NLWKN-Betriebsstelle Nor-



Die letzte Aufspülung auf Norderney fand im Jahr 2012 statt. Der Strand wird nur eingeschränkt begehbar sein. FOTOS: NLWKN

den-Norderney wirbt angesichts der laufenden Sommersaison für Verständnis bei Insulanern und Urlaubsgästen: „Umfangreiche Maßnahmen des Küstenschutzes, die dem langfristigen Erhalt dieser schönen Insel dienen, sind leider nur im schmalen Zeitfenster der sturmflutfreien Zeit möglich.“ Je nach Wetterlage erwartet der Landesbetrieb dabei eine

Dauer der Arbeiten von vier bis sechs Wochen.

Am vergangenen Wochenende wurde zunächst eine rund 300 Meter lange, vormontierte Dükerleitung mithilfe von Schleppern von Sylt nach Norderney geschleppt und dort in ein Bühnenfeld vor der Kaiserwiese eingeschwommen. Sie bildet die Verbindung des 84 Meter langen Baggerschiffs

„Thor R“ der dänischen Firma Rhode Nielsen A/S aus Kopenhagen mit dem Strandbereich. „An diese Leitung koppelt die voll beladene „Thor R“ im Zuge der Aufspülung an und pumpt ein Sand-Wasser-Gemisch auf den Strand, wo sich der Sand ablagert und mit Unterstützung von Planierdrauen gelenkt wird“, erklärt Prof. Thorenz den Aufspül-



Noch liegt die „Thor R“ im dänischen Esbjerg.

prozess.

Insgesamt soll das Strandniveau so auf einer Gesamtstrecke von 1,8 Kilometern nach und nach erhöht werden.

Deutschlands erste Aufspülung auf Norderney

Bereits zum 13. Mal kommt damit auf der Insel Sand im Rahmen einer großflächigen Aufspülung zum Einsatz: Auch die erste Maßnahme dieser Art in Deutschland fand 1951/52 auf Norderney statt. Zuletzt war die Insel 2012 Schauplatz einer Aufspülung, die sich als naturnahe Maßnahme zum Schutz vor den Angriffen des Meeres nicht nur auf Norderney bewährt hat.

Bei dem aktuellen Vorhaben gehen die Küstenschützer schrittweise vor: Beginnend vor der Kaiserwiese wird jeweils ein Bühnenfeld aufgespült. Anschließend wird die Spülleitung mit Rohren bis zum nächsten Bühnenfeld verlängert, bis

der gesamte Aufspülbereich fertiggestellt ist – ein Schauspiel auch für interessierte Inselgäste.

Im Interesse der eigenen Sicherheit bittet der NLWKN darum, die Aufspülung von der Promenade aus zu beobachten und die Absperrungen und Hinweise an der Baustellenfläche unbedingt zu beachten. Detaillierte Hintergrundinformationen über die Maßnahme und den Inselchutz von Norderney bietet eine Informationsbroschüre, die der Landesbetrieb als Auslage an der Baustelle sowie digital unter www.nlwkn.niedersachsen.de zur Verfügung stellt.

Kosten der Maßnahme: Rund zwei Millionen Euro

Für die Umsetzung der aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe des Bundes und der Länder zur Verbesserung des Küstenschutzes finanzierten Arbeiten sind insgesamt rund zwei Millionen Euro eingeplant. bos

Stadtwerke Norderney bauen Glasfaser aus

Bis Mai 2021 soll das Glasfasernetz flächendeckend auf der Insel installiert sein – Info-Veranstaltungen

„Internet gehört zur Daseinsvorsorge so wie Strom, Wasser und Gas“, sagt Holger Schönemann, Geschäftsführer der Norderneyer Stadtwerke. Auf zwei Veranstaltungen können sich Bürger umfassend informieren.

So ist es nur folgerichtig, dass die Stadtwerke zu den bestehenden Strom-, Wasser- und Gasnetzen jetzt ein Glasfasernetz aufbauen. Der Aufsichtsrat der Stadt hat dem flächendeckenden Ausbau des NyNET zugestimmt und schon im Oktober beginnen die Arbeiten. Der Ausbau auf der gesamten Insel wird rund zwei Jahre dauern, so Schönemann. Das Ziel ist es, das Netz in den Straßenzügen zu verlegen, in denen sich mindestens 40 Prozent der Anlieger für den Glasfaseranschluss von den Stadtwerken entschieden haben. Die ersten Anschlüsse sind bereits im Frühjahr 2020 fertiggestellt. Im Mai 2021 soll das gesamte Gebiet verkabelt sein. „Wir bringen schnelles und zukunftssicheres Internet nach Norderney“, sagt der Stadtwerke-Chef begeistert.

Leerrohre werden genutzt

Mit Lichtgeschwindigkeit können Daten rasend schnell von einem Ort zum anderen transportiert werden. Lichtwellenleiter (LWL) aus Glasfasern sind ideal für die Nachrichtenübertragung: Sie sind sehr dünn und entsprechend leicht, zugleich sind sie biegsam und robust. Telefongespräche, Computerdaten, Fernsehbilder oder Rundfunkprogramme können über die Lichtwellenleiter perfekt übertragen werden. Vorausschauend wurden bereits vor Jahren Leerrohre in die Norderneyer Erde oder vielmehr in den Sand verlegt. So müssen nur noch 6,5 Kilometer des insgesamt 34,5 Kilometer großen Netzes ausgebaut werden. Bei bereits existierenden Leerrohren werden Kopflöcher gebohrt und die Glasfaser in einer Hauptader verlegt, ohne dass große Baustellen eingerichtet werden müssen. Dann werden die Anschlüsse zu den Häusern und in die Gebäude verlegt. Die Investitionskosten für die Stadtwerke werden bei rund fünf Millionen Euro liegen. „Normalerweise kostet ein Hausanschluss 2490 Euro.



Geschäftsführer der Norderneyer Stadtwerke, Holger Schönemann, mit einem Beispielkabel und der Anschlussbox, die in den Haushalten installiert wird. fotos: Stadtwerke norderney

Service auf der Insel

Bei einer Bestellung bis zum 31. Oktober entstehen für die Kunden keine Kosten für den Hausanschluss, sondern lediglich Wechselkosten“, betont Schönemann. „Für interessierte Kunden haben wir auch Lösungen,

solte die Vertragsbindung beim bisherigen Anbieter vor oder nach Bereitstellung des LWL-Hausanschlusses durch die Stadtwerke enden. Kein Kunde wird ohne Internet und Telefon dastehen.“ Bestehende Fritzbo-

xen oder andere Anschlüsse können weiterverwendet werden. Der Wechsel von einem Anbieter zu NyNET und die Übernahme der Telefonnummer werden vom Team der Stadtwerke begleitet. Dieses Team wurde spezi-

KABEL-INFO

Freitag, 2. August
Ab 18 Uhr Info-Stand im Conversationshaus.

Montag, 5. August
Ab 18 Uhr Info-Stand im Conversationshaus.

Im Internet
www.nynet.de
Info-Hotline per Telefon
04932/879-88

ell für das Projekt aufgebaut, und die Mitarbeiter werden langfristig die Betreuung auf der Insel übernehmen: „So können etwaige Probleme sofort vor Ort gelöst werden.“ Statt einer Telefonhotline mit Warteschleife gibt es also den Service direkt auf der Insel. Die Preise werden sich im Rahmen der Mitbewerber bewegen, versichert der Stadtwerke-Geschäftsführer.

Zwei Veranstaltungen

Auf zwei Veranstaltungen können sich die Bürger über das Glasfasernetz und über NyNET informieren: am Freitag, 2. August, und am Montag, 5. August, im Weißen Saal des Conversationshauses. Die Informationsveranstaltungen beginnen jeweils um 18 Uhr. bos

Geschäftsanzeigen

Auf über 40.000m²
Shoppingvergnügen
...in der größten Möbelstadt
zwischen Weser und Ems!

- Von der Tasse bis zum maßgefertigten Schrank - alles unter einem Dach!
- Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!
- Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!
- Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!
- Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!



Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

60 JAHRE seit 1959
Möbel, Küchen & mehr...
maschal
Wohnkompetenz auf über 40.000m² **Die Möbelstadt**

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh
Altjührdener Str. 47
26316 Altjührden bei Varel
Tel. 04456/9880
www.maschal.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 9.30 - 18 Uhr

Wir kaufen
Wohnmobile
+ **Wohnwagen**
03944-3 61 60
www.wm-aw.de

KRIMINELL GUTE GESCHICHTEN

*Zwölf Speisen
Zwölf Verbrechen*

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundencentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet
www.skn-verlag.de

Veranstaltungen

HEIMSPIEL!

BVB Fanclub Norderney & Friends
vs.
BVB-Traditionsmannschaft

SAMSTAG
20.07.19 | 15:30 Uhr

Einlass ab 13:00 Uhr
Sportplatz an der Mühle
Eintritt **5€** (Kinder bis 14 Jahren frei)
Karten Vorverkauf bei „Freddys Kleine Kneipe“ in der Friedrichstraße

GARRELS, NEY-TROM, ENGEL & VÖLKERS

Mercedes Benz A180
EZ 11/15, 31.000 km,
Benzin, 122 PS, TÜV 01/20
zu verkaufen, 19.500,- €
Tel. 0177/7008584

SCHÜTZT DIE ARKTIS!
www.greenpeace.de/arktis
GREENPEACE

Immobilien

IMMOBILIEN AN- UND VERKAUF
schnelle und seriöse Abwicklung

Insel Wir freuen uns auf Sie!
Andrea Hillmann
IMMOBILIEN ☎ 0171 - 7 12 01 24

BEWEGUNG GEGEN KREBS
Bring Deine Fitness ins Rollen!

Deutsche Krebshilfe, DGSB, Deutsche Krebshilfe

Lust und Laune

Hausfrau (34)-ganz privat!
★★ 0162-562 57 88

drk-blutspende.de

Deutsches Rotes Kreuz
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

Stellenmarkt

Zeitungszusteller
für den Norderney Kurier gesucht!

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2-3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?
Sie sind Rentner und suchen 1 x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?
Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch euer Taschengeld aufbessern?

Dann melden:
Verlagsgeschäftsstelle Norderney
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 99 19 68-0
Mo.-Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Ihre Wochenzeitung
Norderney Kurier

Verschiedenes

Ein Essay von Bernd Flessner Fotografie: Martin Stromann

DEICH in Sicht!

Bernd Flessner | Martin Stromann

DEICH in Sicht
Eine Entdeckungsreise entlang des Weltnaturerbes Wattenmeer

zahlreiche großformatige Farbfotos, hochwertige gebundene Ausstattung, Edition Ostfriesland Magazin
Bildbandformat 24,5 x 28,5 cm, 136 Seiten
ISBN 978-3-939870-33-3

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei
■ SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
■ SKN Kundencentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
■ Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney
E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 925 - 227 | Fax: (0 49 31) 925 - 360

PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET*
WWW.SKN-VERLAG.DE (* nur für Privat-Kunden)

BODO OLTHOFF

Ostfriesland Gezeiten

TRADITION IST GEGENWART
MALEREI UND GRAFIK

TEXTE: MICHAEL SIEBEN

Format 24 x 33,5 cm | 140 Seiten | zahlreiche großformatige Abbildungen | hochwertig gebundene Ausgabe mit Schutzumschlag.
ISBN 978-3-940601-14-8

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundencentren Norden | Neuer Weg 33 • Norderney | Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31/9 25-2 27 • E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet: www.skn-verlag.de

39,90 €